

ととを目的として行なわれるもの

を軽減し、健康を保持してもらう その方たちの心身的な悩みや負担 入浴サービスをすることにより、 まれないお年寄りの方々に、区が

の要領で実施します。

> 入浴サービスを受けられる方

ッドあるいは布団 用しますので、 事業を始めました。

立新生苑の協力を得て、巡回入浴 | る装置を備えています。自動車も

この事業は日頃入浴の機会に恵 | 降機がついていますので、無理な

く安心して移動し入浴できます。 寝台兼用車椅子と後部に特別の昇

ねたきり老人巡回入浴は、つき

台兼用車椅子を使

なお、移動に寝

てもらえる方 浴の介護をし 添同乗し、入 家族一名が付

トタンク

も高まり、保健への関心が強くな お願いします。 恐ろしいという認識が父兄の間に われます。また、じん臓の病気は 期発見の効果があがったものと思

節はよろしくご協力くださるよう 管理に必要なものですので、その できない道路台帳の作成、維持・

福祉の向上を図るため、区は、足 りの状態にあるお年寄りの方々の

病気や老衰などのためにねたき|し、同苑の特殊浴槽で入浴介護す

るものです。

2原則として、

よる移動を可能と認めた方

>くわしくは区役所二階老人助成 お待ちしています。

係でおたすねください。

疾患による長期欠席者はほとんど を占めていましたが、今は、じん臓 席者のうちじん臓疾患者がトップ ります。四十五年度には、長期欠 性じん炎などに進行する恐れがあ ますが、遅れるとネフローゼや慢

特殊浴槽は、ねたまま入浴出来

浴サービスはご

に行き、足立新生苑まで お連れ んがこの事業専用の自動車で迎え

(1)医師が入浴、

および自動車に

入浴サービスを

件に該当し、区長が適当と認め一対象とします。 に準ずるお年寄りで、つきの要 たきりのお年寄り、およびこれ 足立区に住む六十五歳以上のね

られる状態の方を

続けてすわってい の上で三十分程度

## とのお知ら

ねたきりの

か

年

寄

り

0 ため 足 立 区

足立区千住一丁目50 ☎ (882) | | | | | 編集·発行/足立区役所

調 ~ (昭和48年11月1日現在) 193,733 男 307, 411 女 297,744 605, 155 合 BH (前月より100人増)

> 小 中

0

心

臓

じ ん

臓

集

寸

診

交通災害共済に加入してお

不慮の交通災害にそなえて、

どの窓口でも加入できます。と

おりです。

込みの翌日か の場合は、申

■趣味の教室 創作紙人形教室 六日(木)午後

●東部区民福祉センター

●六〇五一七一〇

料費六百円 はさみ・ものさし・鉛筆・小筆持参

|千円~六十万円の見舞金 区役所、第二庁舎、出張

交通事故の程度により、

# 早期発見で楽しい学校生 ことしから心音・心電図を導 足立区立の小中学校児童・生徒を対象と-

果をお知らせしましょう。 係者から高い評価を受けた検診です。その結 といわれる独自の方式を採用し、学校保健関 まとまりました。心臓検診は、 た心臓・じん臓の集団検診の結果がこのほど 「足立方式」

> 械に入れれば、その時刻か て来たカードに必要なこと 所においてある自動加入機

を記入し、下半券を再び機

百円玉三個を入れ、出

交通災害にそなえて

ら有効となります。

■老人無料健康相談 十九日(水)午後一時三十分

懷紙·茶扇子持参 茶菓子代百円

|親子折紙教室 十五日(土)午後一時三十分

(木)午後一時三十分 茶道教室 二十一日(金)午前十

ピンセット・はさみ・糊板持参 文学教室 二十日

●中部区民福祉センター

8八八九一四六六

お年寄りの行事(区内在住六十歳以上の方)

お茶の物

定員各

九日

六日(木)・二十日(木)午後一時 定員各二十名

銀行、信用金庫、農協な

会の協力を得て、区教育委員会が この集団検診は、足立区学校医

従来から「足立方式」の心臓検診 |四十五年度から、じん臓検査は四 としています。この目的にそって、 定診断をするのでなく、病気の疑 -四年度から行なっています。 のある者を発見することを目的 学校での集団検診は、病気の確 | 学者 ▽過去一年間にリューマチ |者 ▽小中学校の二年生以上で、 定期健康診断で校医から受診の指 熱にかかった者 ▽心臓病の既応

は、この方式でかなりの成果をあ にした方式です。四十七年度まで 校医の聴診・レントゲン撮影を柱 げています。これに、ことしから 「足立方式」は、アンケート・ 見に多いに役立ちました。 ・心電図をとったことは、 示を受けた者ー合計一万七千四百 千八百四十三人のうち六十八人 この心臓検査の結果、 十人。特に、新一年生全員の心音 小学生九 、早期発

を行なってきました。

心音・心電図を加えた新方式を採 ち六十二人が有病者(心疾患者) が、中学生七千七百三十一人のう となっています。千人中七人が心

希望される方は、最初に区役的 一階老人助成係に相談してくだ 申請書等関係書類をそろえて

財団法人「東京都予防医学協会」 に委託したものです。心臓検査は

心 臓 は 1,000 人中

は、▽小中学校の新一年生と転入は、過去三年間の発見率より高い 新方式による心臓検査の対象 | 疾患者ということです。この数字 | 人が疾患者 数値を示しています。

じん臓は1,000人中 0  $\Diamond$ うち一千五百九十 千三百五十三人の は、小学生五万九  $\Diamond$ じん臓の尿検査 **\rightarrow** 

查測

41 人が陽性 性ということで なされました。干 十四人が陽性とみ のうち一千七百六 二人、中学生二万 一千八百二十五 けて、道路台帳作成のための道路 昭和四十六年から四十七年にか

は、早期に発見すれば容易に直り 人中四十一人が陽 現況平面図 (縮尺五百分の一) 測 じん臓の病気 設工事などにより、現況が部分的 に変化したため、 量を行ないましたが、その後、道 路や水路の改修工事、街路灯の新 図面の補正が必

いなくなりました。それだけ、早 | との測量は土木行政に欠くことの もあり、ご迷惑をおかけしますが、 の家の門内や私道に立ち入ること 補正測量を行ないます。 要になりました。 このため、ときには、 十二月から来年の三月にかけて みなさん。で、ご迷惑ですがご協力くださ 路面補修工事 次のとおり工事を行ないますの エ 事

予

定

道路拡幅工事 大谷田町一七一四~ 竣功49年2月7日 佐野町五三~二〇五番地先 九

水路改修工事 竣功49年~2月7日

|所道路台帳係へお問い合わせくた |身分証明書を持っています。 ら身分証明書を確かめるか、区役 万一、ど不審な点がありました 測量士は区が発行した、 12月の区民福祉センタ 児童館

なお、

故は、心疾患者を発見できなかっ一いきたいと考えています。 ら上がったとたんに倒れたという ルで元気に泳いでいたのに、水か る効果もあがっています。 事故もありました。このような事 がありました。また夏には、プー に突然死んでしまったという事故 先日も、ある学校でマラソン中 路現況平面図作成のため す。区教育委員会では、 たところに原因があるといわれ います。そのためにも、

見し、児童・生徒が、明るく楽し も病気の疑いのある者を早期に発 の早期発見は非常に大切なことで い学校生活をおくれるようにして これから

> 二十名 詩吟教室 八日(土)午後二時 陶芸教室 生花教室 七日(金)・二十一日(金)午後二時

(日)午後一時 定員二十名 書道教室

十九日 十六日(日)午

水

午

時

入場整

舞金の額は、次表のと 方ならだれで ら有効となり も加入できま に住所のある 二十三区内 有効期間 一年間で 交 通 災 塞 の程度 見舞金 死 亡 600,000 不 廃 疾 300,000 180日以上の継続入院治療を要した傷害 150,000 90日以上の継続入院治療を要した傷害 70,000 180日以上の治療を要する傷害 40,000 90日以上の治療を要する傷害 30,000 30日以上の治療を要する傷害 20,000 7日以上の治療を要する傷害 5,000 7日未満の治療を要する傷害 2,000

のさし持参 つまみ画 十八日 (火) 午後一時

材料費千

一時三十分

材料費五百円

カッター・鉄筆・裁ち台・も

持参 定員三十名 ペーパークラフト 十五日(土)午後

十四日(金)午前十時 材料費二百五十円 十名 絵画教室 八日(土)午後一時三十分

はさみ・雑巾

生花教室

定員五

時

材

都営住宅入居者

用紙交付は十二月八日(土)まで

募集中(地元割

□用紙交付場所 区役所一階区民部管理課 • 区役所第二

水路改修工事

中川二丁目一番先

竣功49年2月18日 青井三丁目二一番先 竣功49年3月20日

花畑町二八七~三三四番地先

竣功49年2月7日

ねたまま入浴できるハ

側溝改修工事

■卓球大会 八日 (土) 午後二時 十分 映画会…二十三日(日)午後

■老人舞踊教室 十五日(土)午前十時 ■老人演芸会 九日(日)午後一時三十分 ■卓球教室 十五日(土)午後二時三十分 六日(日)午後一時三十分…「マッチうりの少女」 ●新田児童館・老人館 各施設とも、 八日 (土) 午後一時…「東京の空の下」 月曜日・祝日は休館日です 智九 二一三四二 他 他

老人館だよ ■クリスマス子ども会 十六日(日)午後二時三十分 ■老人踊り教室 十四日(金)午前十時三十分 ●千住区民福祉センター ■子どもクリスマス会 二十三日(日)午後 後一時 定員二十名 老人無料健康相談 ■子どもと父兄のもちつき会九日(日)午後二時定員二百名 ■老人無料健康相談 十八日(火)午後一時三十分 理券を十五日(土)午後二時から発行します 一時三十分

協

力

を

●千住区民福祉センター ■お年寄りの行事(区内在住六十歳以上の方) ■粘土工作〈エンゼル〉八日(土)午後二時 定員二十名 十三日 (木) •二十日 (木) 午後一時三十分 十二日(水)・十九日(水)午前十時三十分 8八八二—二七六五

■子ども映画会 九日(日)・十六日(日)午後一時三十分 ●西伊興児童館 (各センターとも教材費を明記していない教室は無料です) 【各教室の申込みは直接各センター事務室へ】 料健康相談 三日(木)午前十時三十分…「浪花の恋の物語」 十八日(火)午後一時三十分 8八九七一六九四八 映画会

■児童館一周年祭 展示会…十五日(土)~二十三日(日) ■映画会 九日(日)午後三時…「やさしいライオン」 午前九時~午後四時 発表会…二十二日(土)午後二時三 申込み受付は七日まで 一時三十分

8八九七一五〇一六

る修理個所で、長さ六間巾九尺と示されて ので、江戸時代は御普請所つまり公費によ 牛田橋は今は闇渠になってわからないが、 牛田堤、牛田橋などの名が記されている。

りである。

ところで牛田の名が、江戸時代から人に

千住堀の総落しに堤の処でかかっていたも

著作に没頭したと言われている。元禄二年 しても有名で常軒と号し、晩年は此の地で 獄)を勤めた人であるが、同時に国学者と 奉行支配の小伝馬町牢屋敷の牢屋奉行(囚

規格 用紙は画用紙かケント紙51

しないもの

(一六八九) この別邸で残している。

寺の山門を入った左手の塀きわに、その

されているが、昔の地図には耕地名の外

現在牛田の地名は東武線の駅名にだけ残

西光院にある石出常軒の記念碑と墓

べているわけである。

吉深は幕府直参の三百石取の旗本で、町

テーマ 図柄は自由(創作に限 の原画を募集します。どしどしご 要領で「森林愛護運動ポスター」

る)。森林愛護・自然保護を表

現したもので、文字は一切使用

応募ください。

別業を捨て開闢する所なり云々」と記され 千葉介常胤の守護仏なりと言う。この寺域

国土緑化推進委員会では、次の

名・年齢・性別・職業を明記の

うえ、次の送付先へ

送付先・問い合わせは、社団法

応募上の注意

◎作品は自作未発表のもの。

課(〒一二○足立区千住 所に必着のこと

ている。石出吉深の別邸であったことを述 は常胤の庶流石出帯刀(たてわき)吉深が 村吉祥院門徒、千葉山を号す。本尊薬師は

な農家があったと思われる。 見えず」と述べられている。家構えの立派

調節をはかるため橋には水門が設けられて

この水番を兼ねて堤上に茶店を開いてい

から綾瀬橋(旧)を渡るとすぐ真近にあっ ある。江戸名所図会にも関屋天神ともども 知られていたのは「牛田薬師」のおかげで

べている。参照されたい。

(つりく)

応募方法

図案裏面に、

住所・氏一・二五一九)へ。

滝善成氏が、足立史談五八号~六○号に述

応募締切 昭和四十九年一月三十

等学校児童生徒は除く) 水彩などの絵具を使用 書。ポスターカラーは、 珍好×36珍好(B三判)で、

一般都民(小・中・高

於ける重要な由緒ある史料である。詳細は されている。碑は元禄四年の建立で足立に

紹介されているわけである。向島の隅田堤

いていた。それだけに川水の逆流や水量の いる。橋の下手はすぐ牛田圦で隅田川に続 りつきつきしく(似つかわしい)貧なるは民戸十二、三戸に過ぎすといへど、家作も 関屋天神手向の尾花」の書出しに「牛田村 川縁りまで続いた広大な土地で、今の千住

小字と言っても町裏から辰已の方向に綾瀬

牛田は三丁目の小字(あざ)名である。

含まれていた。ほとんどは田畑の耕地であ 旭町の大半から東町の一部、曙町の全部が

る。もっとも当時の堤防は今の大通りと一

寸違って、現在の東武、京成両駅の間の通 は同店のあたりから眺めた景とされてい コ店である。既述北斉の記念切手関屋風景 たのが「関屋の一軒茶屋」現在の北島タバ

いる。その風景も今はまぶたに画くのみで 渡す勝景、天然にして論なし」と絶賛して れば綾瀬川のうねりて、右に関屋の里を見 色言わん方なく、なかんづく遥かに南面す 此の双方の堤(掃部堤、隅田堤)の眺望風

> 督一名 選手五名 補欠二名 一 人)・学生の部=一チーム 監

へどうぞ

一般の部(勤労社会

員会体育振興係(〒一二〇 足

立区干住仲町五八和光ビル内)

整理が行なわれている地区は、町 縦覧時間 午前九時から午後四時 示された地区でも、現在土地区画 | 縱覧場所 区各出張所 井橋~江北橋

敷右岸•西新

申込締切 十二月二十七日(金)

財産番号として、地番を使います

が、町名は住居表示で変更された わす時は、今までどおり所有者の 地の表示・家屋の所在地などを表 け使われるものです。しかし、土

午後五時まで必着のこと または郵送で次のところへ

申込み・問い合わせ先 区教育委 ものを用います。ただし、住居表

二月二十五日 (火) まで

期日

(右)

西光院は風土記稿に「新義真言宗、本木

森林愛護運

動

請求にはご注意ください。

事係へどうぞ。

問い合わせは、区教育委員会学 まで(ただし土曜日は正午まで)

時三十分までに会場に集まって

登記簿謄抄本の交付や閲覧などの 名はそのままですから、登記所の

ポ

スター

原

画

募

集

いろな災害か

区では、いろ |□応募締切り 十二月末日に区役

■区民スキー大会

ったが、綾瀬川寄りには多少の民家もあっ

村尾正靖(文政十年殁)の「牛田薬師・

日

光街道をたずねて 千住三丁目かいわい

(38)

たので、

第お知らせします。

第23回区民駅伝大会

午前九時 四十九年一月

電話番号を明記のうえ、直接、 順位•選手氏名•住所•年齡•

十三日(日)

開催日時 昭和 容加ください。

の方

参加資格 区内在住 · 在勤 · 在学

全く別のものです。 れていた住所の番地(地番)とは

住居番号は建物につけた 番号

申込方法 チーム名・部別・走者 で、住所・居所を表わすためにた

その七ー 山準四

郎

あったようである。例の「遊歴雑記」にも こまれているが、その頃は眺望絶佳の地で

牛田薬師西光院も今は人家の中にとりか 杖をひく客が多かったものと思わ

### 年に一度は 家の中の整理を

トについて書いてみました。 してみませんか。 て、この機会に家の中の整理を なにかと忙しい時期です。 そこで今回は、整理のポイン 新しい年を迎えるにあたっ

> 〇いたみはどの程度か 目安になると思います。

○現在使われているかどうか

月用品の買い物などに追われ、

衣類の種類などによりくふうす 高い物はとりやすい所に置く。

十二月は、大掃除・お歳暮や正

の分類なども有効な方法です。 分類・用途による分類・個人別 が必要です。また、種類による 必要度によって分類すること

衣類をしまうには、必要度の

また、整理された物について

表類の整理

は、品別・個人別などを記入した ることがポイントになります。

〇他の物で代用がきくか 〇生活上欠くことができないか ○とっておいて将来使えるか

このような目安で、区別する

えなければなりません。 によって、処分するかどうか考 たいものですが、収納スペース

見出しをつけておきましょう。 ■家庭用品の整理

目でわかるように表示し、すぐ イル物については、品物がひと 物置などに、イル物、イラナイ

が、次のことがある程度区別の ル物とイラナイ物の区 別 で す 出せるように整理しておきまし て処分するなどしませんと、す ょう。イラナイ物は、思い切っ とのとき問題となるのは、イ 足立東清掃事務所 ゴミに関しての問い合わせは ますので、ご注意ください。 8八八九一〇七一一

ぐたまってしまいます。

足立西清掃事務所 ●八八五-七三六○

インフルエンザの

関第二次スキー教室

幅におくれ、予防接種を延期し ワクチンの製造・国家検定が上 予防接種について ます。なお、ワクチンが入りか 型インフルエンザ追加のため、 種について掲載しましたが、新 前号の「家庭欄」で、予防接

参加を

会を行ないま り、区民駅伝大 す、ふるってご

於

中学の部=一人二・五きが

一般・学生の部=一人五き

新しい住居表示は、今まで使わ

ねください。

くわしくは、

申込み先へおたず

(区役所となり)

ところ 足立区産業振興館二階

◎当日は抽せん・即売も行な

職種 事務職 職員募集

います。

では、次のとお

一チーム 監督一名

選手十名

住居番号と番地を

■ツバメヤ・スポーツ(足立区

千住三一五 宮八八八一八三

午後三時

十二月八日 (土) 午前十時~

九年一月十五日 ▽十二月十八日(火)から四 で、ご了承ください。

(火) まで

おまちがいなく

区教育委員会

中学の部=一校ニチームまで

し、その中のイラナイ物でも愛

着があったりすると、処分しが と大分整理されてきます。しか

ますが、値うちのない物は、 そとして処分しましょう。 金属など) は、売却したりでき 処分するには… 売る値うちのある物(衣類・

ゴミとしての処分は… そ大ゴミ=十二月十五日~一月 十三日までは作業中止になり 前にお出しください。 般のゴミ=十二月二十五日以

凸

少

車中一泊(バス利

育課へどうぞ。

スク

富士吉田市) ランド(山梨県

五日(水)

竹の塚駅東口

いとは断定できませんので、弱

舎人小学校

十二月の移動採血日程 ■愛の献血

区民スケ

||二十日(木) 第十九出張所

**参加费** 二千七百 定員 百二十名 対象 一般区民

二十六日(水) 二十五日(火) 十七日(月)

区第二庁舎 新田中学校

□ スポーツ教室の | 上意ください。

円(小学生二千 (大型バスニ台)

三十日(日) 北千住駅西口

時間は、午前十時~午後三時

休講

区内各会場で行なわれている

問い合わせは、区教育委員会体

1

場所富士急ハイ

二月十六日 (土) ~二月十

2

か

会体育課まで、

(定員になり次

日(月)

**募集人員** 百二十九名 傷害保険料含む)

区民スキー教室を行ないます。 お気軽にご参加ください。

場所 新潟県小出スキー場

区教育委員会では、次のとおり

参加費 六千五百九十円(スキー

※貸スキーと貸靴…七百円

区民 ス 十 参 加しませ 1

教室

12

申込方法 第一次・第二次とも、

十二月五日から受付けますので

日時 一月二十七

掲

示

板

明しました結果、

「ボツリヌス

日 時~午後二時 (日) 午前七

会費を添えて、直接区教育委員

車中一泊(列車利用)

日程 一月十八日(金)~一月二十 ■第一次スキー教室(初心者・中) 募集人員 百名 参加費 八千九百六十円(スキー 場所 群馬県万座温泉スキー場 傷害保険料含む)

◎第一次・第二次ともバッヂテス の方(区内在住・在勤・在学の方) 加資格は、十六歳以上の一般区民 ※貸スキーと貸靴…干三百円 なお、第一次・第二次とも、参



初心者の講習風景

甲込方法 参加費を添えて、一月

■区教育委員会体育振興係(足

■消費者展

のため次のとおり休講しますの 区民スポーツ教室は、年末年始

立区千住仲町五八、和光ビル 一日までに次のいずれかへ

十時~干後四時 十時~干後四時

十時~午後四時

### 災標語 を募集 の心構えが大切 ひとりのふだん みなさんひとり 害の防止には、 ていますが、災 種施策をすすめ を守るため、各 生命、財産など ら、みなさんの

の要領で地震災害の防災標語を 高めるために、

ど、防災意識を

し、作品は自由に利用させて

足立公共職業安定所(智六二

そとでとのほ

すめることを内容としたもの

二 千代田区平河町二一七一五 砂防会館内 電二六三——六六四 人 国土緑化推進委員会(〒一〇 募集しています。ふるってどうぞ。 □内容 地震災害の防止をおしす

□発表 来年二月発行の区のお知 くわしくは、区役所防災課へど らせで発表します ◎作品はお返ししません。 いただきます。

上記した。都においてその原因を発出した。都においてその原因を発生しませれる。 ■鴨を捕獲

解のために」は休載します。 ■休載のおしらせ 都合により、「部落問題の理

□送付先 足立区役所環境部防災 ②入週作品の版権は足立区に属 ■ニーセゼハカ 増い合わせ・申込み先 区スのがキには、住所・氏名・年 ■キー協会連絡所 足立区干住宮のハガキには、住所・氏名・年 ■キー協会連絡所 足立区干住宮の大地 により できない しょうしゅうしゅう ◎作品は官製ハガキー枚につき 一点 (ひとりで何点でも応募) 一丁目 | (日)、午前九時競技開始 | (日)、日前1時競技開始 | (日)、日前1時期間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間は | (日)、日前1時間間間に | (日)、日前1時間間に | (日)、日前1時間に | (日)、日前1時 ※定員の制限はありません。 ▽参加費 千円 >場所 新潟県小出スキー場 区スキー協会では、次のよう

申込方法 訓練校、または公共 募集期限 昭和四十八年十二 募集科目 テレビ技術・自動車■ 術・塗装技術・電気工事・ト 二十二日まで レース・経理事務

■生徒募集 都立足立高等職業訓練校

整備技術・機械技術・木工技■

の珠算(三級程度)のできる方 ■固定資産税・都市計画税第3期分の納期は12月27日

||問合いわせ先 区役所商工係 抽選会変更 テニスコー

資格 高卒男女 二十五歳まで

療報酬審查支払関係事務

勤務地 千代田区九段北一—

対象児童 昭和四十二年四月二日

縦覧を行ないます 就学者名簿の

から昭和四十三年四月一日まで

に出生した児童

■会場 区役所七階会議室 昭和四十九年一月分のテニス 十二月十九日(水) 応募十二月十五日までに、 一四 (区政会館内)

東京都国民健康保険団体連合会 総務部人事課(〒一二〇千代田 問い合わせ・履歴書送付先は、 ※待遇は地方公務員に準ずる。 歴書 (写真添付)を次のとこ ろへ送付してください

区丸の内三ー五ーニ · (日 田 日 )

事務内容 国民健康保険等の診 ■タバコは区内で買いましょ

菌
じ型
」が産生する毒素による を食した場合、中毒の恐れがな 病死という確実性が強くなりま このため、菌に侵された病鳥